



Inhalt Nr. 8

- 2 Gemeinde
- 5 Vereine
- 5 Schule
- 7 Agenda
- 9 Kirche
- 10 Pulsmesser
- 18 Impressum

Jeder ist ein König und darf sich am Stand einen Berliner abholen. Nun leider ist die närrische Zeit schon wieder vorbei. Wie so vieles auf dieser Erde sind auch Könige und Prinzessinnen endlich. Die Halbwertszeit eines Berliners liegt im Auge des Betrachters bei wenigen Sekunden. Das Glück währt also nicht ewig. Nun Fasten wir wieder, nachdem wir uns die Augen gestillt und die Bäuche gefüllt haben. Vielleicht liegt's auch einfach an der Macht der Gewohnheit, dass uns in der Trägheit das Loslassen so schwer fällt. Umso besser wenn die Kilos wieder purzeln. Da fällt uns manches wieder leichter und neues in den Schoss. Und der Beck backt neue Berliner.



MONSTERKONZERT & BEIZENFASNACHT

Gemeinderat Wittenbach

■ Mitteilungen aus dem Gemeinderat

Abrechnung über Servererneuerung

Ende November 2014 wurden die Server der Gemeindeverwaltung Wittenbach erneuert. Anlässlich seiner letzten Sitzung konnte der Gemeinderat die Schlussabrechnung über die Servererneuerung mit Gesamtkosten in der Höhe von Fr. 123'571.75 genehmigen und der Ratskanzlei den Dank für die geleistete Arbeit aussprechen. Die Erneuerung verlief reibungslos und konnte innerhalb des budgetierten Betrages abgeschlossen werden.

Abrechnung über Sanierung Bruggwaldstrasse

Der Gemeinderat konnte die Endabrechnung über die Sanierung der Bruggwaldstrasse mit Kosten in der Höhe von Fr. 526'666.40 genehmigen. Aufgrund sehr günstiger Vergaben konnten die Arbeiten deutlich unterhalb des Budgets abgerechnet werden. Der Gemeinderat hat allen Beteiligten den besten Dank ausgesprochen.

Neue Leistungsvereinbarung mit dem Spitexverein WHM

Rückwirkend per 1. Januar 2015 hat der Gemeinderat eine neue Leistungsvereinbarung mit dem Spitexverein WHM genehmigt.

Die bisherige Leistungsvereinbarung mit dem Spitex-Verein Wittenbach-Häggenchwil-Muolen war befristet bis zum 31. Dezember 2014. Die neue Leistungsvereinbarung ist nicht mehr befristet. Der Vertrag kann jedoch von den Vertragsparteien unter Einhaltung einer Kündigungsfrist von 6 Monaten jeweils auf Ende des Kalenderjahres aufgelöst werden. Hingegen sollen die Anhänge A (Tarife) und B (Beitragsleistungen der Auftraggeberinnen) jährlich von den Vertragsparteien geprüft und wenn nötig angepasst werden.

Überbauungsplan Arbonerstrasse

Der Gemeinderat hat den Überbauungsplan Arbonerstrasse genehmigt und zur öffentlichen Auflage freigegeben. Die Auflage erfolgt in den nächsten Tagen.

Das Referendum zum Teilzonenplan Arbonerstrasse (PP Autotreff AG) lief im Dezember 2014 unbenutzt ab. Im Anschluss wurde der von den kantonalen Amtsstellen bereits vorgeprüfte Überbauungsplan für den Neubau der PP Autotreff AG bereinigt und an das Vorprojekt angepasst.



■ 52. Funkensonntags-Umzug vom 22. Februar 2015, 18.00 Uhr, in Wittenbach

Nichts ersehnten unsere alemannischen Vorfahren so sehr, wie nach einem harten, kalten Winter die wärmende Frühlingssonne. Heute haben wir unsere geheizten und hell erleuchteten Stuben, unsern Vorfahren aber waren die langen Winternächte ein Gräuel. Mit Lärm, Geschell und wildem Maskenspuk versuchten sie den bösen Wintergeistern den Garaus zu machen. Und mit einem mächtigen Feuer verbrannten sie symbolisch den verhassten Winter, im Glauben, so dem Frühling näher zu kommen.

Am Umzug können sich die **Schüler aller drei Schulkreise beteiligen**, soweit die Ausrüstungen reichen. Von der ersten bis zur vierten Klasse verkleiden sie sich als weisse Schellenkläuse mit den verzierten Iffeln. Von der fünften Klasse an aufwärts als braune Hexen mit den Holzlarven.

Programm:

ab 17.30 Uhr finden sich die teilnehmenden Schüler im oberen Schulhaus St. Ulrichsberg ein, wo sie sich als Schellenkläuse und Hexen bereitmachen.

18.00 Uhr Wegmarsch des Umzuges auf der Dorfstrasse zum Schloss Egg, Dottenwilerstrasse, Gemeindehauskreuzung, Grünaustrasse zum Funkenplatz auf der OZ-Wiese am Kirchsteigweg.

Reihenfolge: Teil der Guggenmusik (Perkussion) – Böögräger mit Pfadern – weisse Schellenkläuse – Guggenmusik (Bläser + Rest) – braune Hexen – übrige Kinder

ca. 18.20 Uhr wird der Funken entzündet und der «Winter» verbrannt unter Jubel, Geschell und Musikklingen. Die Kinder machen einen Reigen ums Feuer.

- ca. 18.45 Uhr Rückmarsch der weissen Kläuse mit Trömmelern.
- ca. 19.00 Uhr Rückmarsch der braunen Hexen mit Guggenmusik auf dem Trottoir über die Romanshorerstrasse zum Schulhaus Dorf, wo den aktiv mitwirkenden Kindern warmer Tee und ein kleiner Imbiss abgegeben wird.
- Verpflegung: Während der Veranstaltung werden durch die Pfadfinder heisse Getränke, Wurst mit Brot, usw. verkauft.
- Auskunft: Bei ausserordentlichen Witterungsverhältnissen gibt Telefon 071 292 21 11 Auskunft ab Sonntag-Mittag, 12.00 Uhr (automatischer Telefondienst)

Schuljugend, Pfader,
Guggenmusik Moschtoniker und Arbeitsgruppe Kultur

AHV-Zweigstelle

■ Individuelle Prämienverbilligung 2015

Versicherte in bescheidenen wirtschaftlichen Verhältnissen haben Anrecht auf individuelle Prämienverbilligungen (IPV). Die zu erfüllenden Bedingungen und die Höhe der Vergünstigung sind im kantonalen Recht geregelt. Massgebend für eine Verbilligung sind die persönlichen wirtschaftlichen Verhältnisse.

Anmeldung / Fristen

Zum Bezug von individuellen Prämienverbilligungen sind Personen berechtigt, die am 1. Januar 2015 ihren Wohnsitz oder ihren Aufenthaltsort im Kanton St. Gallen hatten. Für eine Berechnung sind die persönlichen und familiären Verhältnisse am 1. Januar 2015 massgebend.

Auf der Internetseite www.svasg.ch/ipv können eine Selbstberechnung vorgenommen und das Formular heruntergeladen werden. Das Formular können Sie auch bei der AHV-Zweigstelle beziehen.

Bitte beachten Sie die neue **Einreichfrist per 31. März 2015**. Anmeldungen, die nach diesem Stichtag eingehen, können nicht mehr oder nur in Ausnahmefällen berücksichtigt werden. Ausnahmen bestehen für gesuchstellende Personen (oder ihre Vertretung), die unverschuldeterweise von der Antragstellung abgehalten worden sind. Bezügerinnen

und Bezüger von Ergänzungsleistungen wird die Prämienverbilligung ohne Anmeldung direkt den entsprechenden Krankenversicherern überwiesen und den Prämienrechnungen gutgeschrieben.

Die AHV-Zweigstelle kann Sie auf Wunsch persönlich beraten. Weitere Informationen finden Sie auch auf der Internetseite www.svasg.ch/ipv.

Bauverwaltung

■ Überbauungsplan Arbonerstrasse Parzelle Nr. 57, Wittenbach

Der Überbauungsplan Arbonerstrasse, Parzelle Nr.57, Wittenbach, liegt in Anwendung von Art. 29 ff. Baugesetz (sGS 731.1; abgekürzt BauG) während dreissig Tagen, das heisst vom 20. Februar 2015 bis 23. März 2015, im Gemeindehaus, Dottenwilerstrasse 2, 9300 Wittenbach (Bausekretariat, Altbau 3. Stock) öffentlich auf.

Während der Auflagefrist kann gegen den Überbauungsplan Arbonerstrasse beim Gemeinderat Wittenbach, Dottenwilerstrasse 2, 9300 Wittenbach, schriftlich Einsprache erhoben werden. Zur Einsprache ist berechtigt, wer ein eigenes schutzwürdiges Interesse dardat (Art. 29bis BauG und Art. 45 Abs. 1 des Gesetzes über die Verwaltungsrechtspflege, sGS 951.1). Die Einsprache hat eine Darstellung des Sachverhalts, eine Begründung sowie einen Antrag zu enthalten.

Bauverwaltung Wittenbach

Gemeinde Wittenbach & Contex

■ Ergebnis Altkleidersammlung 2014 aus Contex-Containern

Im vergangenen Jahr sind in den beiden lichtgrauen Contex-Altkleidercontainern bei der Entsorgungsstelle im Werkhof wiederum eine beachtliche Menge an Altkleidern und Gebrauchtschuhen entsorgt worden, wie die Recyclingfirma Contex mitteilt. Der aus der Aktion resultierende gemeinnützige Erlösanteil von Fr. 4'856.85 kommt dem Schulheim Kronbühl zugute. Die Gemeinde Wittenbach und Contex bedanken sich bei der Bevölkerung für die rege Benutzung dieser ökologisch wie sozial sinnvollen Entsorgungsmöglichkeit.

Suchtfachstelle

■ Offene Sprechstunde jeden Donnerstagabend

Suchtprobleme werden aus Scham und aus Angst vor den Konsequenzen vielfach verschwiegen. Betroffene und ihr Umfeld leiden oft stark unter der Situation. Hilfe von aussen kann in vielen Fällen etwas bewirken.

Die Suchtfachstelle bietet neu **jeden Donnerstagabend von 17 bis 20 Uhr eine offene Sprechstunde an. Diese ist kostenlos.** Es ist keine Voranmeldung erforderlich. Auch telefonische Beratungen sind möglich.

Erfahrene Suchtberaterinnen und Suchtberater stehen gerne zur Verfügung und beraten Hilfesuchende. Das Angebot gilt selbstverständlich auch für Angehörige oder Personen aus dem Umfeld.

Suchtfachstelle, Brühlgasse 15, 9004 St. Gallen,
Tel. 071 245 05 45

Front Office

■ Tageskarten GA-Flexi

Auskunft und Beratung

Front-Office Wittenbach, Telefon 071 292 21 22

Reservation

Sie kann telefonisch (071 292 21 22), beim Front-Office oder online via Internet (www.tageskarte-gemeinde.ch oder www.wittenbach.ch > Service > Tageskarten SBB) erfolgen.

Preis

Die Tageskarte kostet Fr. 45.– pro Tag in der 2. Klasse.

Bezug

Wittenbacher Einwohner können frühestens 60 Tage und Auswärtige frühestens 15 Tage vor dem Reiseterrin, beim Front-Office Wittenbach, Tageskarten beziehen. Werden reservierte Tageskarten nicht innert drei Arbeitstagen abgeholt, erlischt die Reservation und die Tageskarte wird in Rechnung (zzgl. Spesen) gestellt.

Rückertattung

Nichtbenützte oder verloren gegangene Tageskarten werden nicht zurückerstattet.

schule für
music
wittenbach berg muden häggenschwil

Am
Mittwoch, 25. Februar 2015
18.30 Uhr
im Schulhaus Brühl (Turnhalle), Berg

findet das **Gemeindekonzert** statt,
an welches wir Sie ganz herzlich einladen.

Lassen Sie sich überraschen von den
Darbietungen unserer Schülerinnen und Schüler.

Eintritt gratis



Grünastrasse 2
9300 Wittenbach
071 292 10 50
musikschule@wittenbach.ch

23968

Vereinsmitteilungen

■ Weitere Informationen unter gemeindepuls.ch

Dritt-Welt-Freunde

Achtung: neues Spendenkonto, IBAN-Nr. CH16 8132 3000 0056 6971 2, Dritt-Welt-Freunde Wittenbach-Kronbühl, Stunderswilerstrasse 20, 9300 Wittenbach, Raiffeisen Wittenbach-Häggenschwil, 9300 Wittenbach, Konto 90-1854-4

etwas * Raum für Ideen

Wir freuen uns, Sie jeweils am Donnerstag zwischen 14.00 Uhr und 17.00 Uhr im evang. Kirchgemeindehaus, Vogelherd, zum Handarbeiten und geselligem Beisammensein mit Kaffee und Kuchen begrüßen zu dürfen. Aktuelle Kurse im Nähcafé werden auf unserer Homepage veröffentlicht www.etwas-rfi.ch Kontakt: Doris Nick, Tel. 071 298 01 89, etwas-wittenbach@gmx.ch

Fami – familie mitenand

Homöopathieabend für Eltern! Similia similibus curentur – Ähnliches mit Ähnlichem heilen. An 2 Abenden lernen Sie die Grundprinzipien der Homöopathie kennen. Frau Marquart ist Homöopathin und wird Ihnen die Notfallapotheke näherbringen.

Welches Mittel nehmen Sie bei Husten, gripp. Infekten, Insektenstichen, usw.? Mi, 4. u.18. März, 19.00 Uhr im Schulungsraum St.Konrad. Anmeld. bis 23. Februar bei F. Bosshard, 071 288 07 58 oder fabienne.bosshard@fami-wittenbach.ch.

FC Wittenbach

Trainersitzung 2014/2015; Beginn: Dienstag, 10.03.2015 19.00 Uhr, Schluss: Dienstag, 10.03.2015. 20.30 Uhr. Wo: Restaurant Erlenholz, Teilnehmer: Alle TrainerInnen und der Vorstand. Traktanden folgen mit Einladung zu einem späteren Zeitpunkt.

HC Rover Wittenbach

Nächstes Heimspiel Herren 1: Samstag, 21. Februar, 16.45 Uhr (Steigturhalle Wittenbach) HCRW 1 : HC Bruggen 1 Mehr INFOS über den HCRW finden Sie auf der Homepage unter www.hc-wittenbach.ch.

Help Wittenbach:

28. Februar, 9.30–11.30 Uhr, Schnupperübung

IG Schloss Dottenwil

www.dottenwil.ch, info@dottenwil.ch, 071 298 26 62
Restaurant: Samstag 14–23 Uhr / Sonntag 10–18 Uhr
Galerie+Museum: Samstag 14–20 Uhr / Sonntag 10–18 Uhr
Ausstellungen: permanent im Museum, Sonderausstellung im Nebengebäude, Kellergalerie: Ausstellung Ueli Bächtold – zwei Jahre Landschafts-Fotografie, Schloss Samstag, 21.2., 20.00 Uhr, Lucky Camels – Keep on swinging!, Eintritt CHF 25.00.– Essen ab 18.00 Uhr (Hobby-Köche Wittenbach)

Jahrgängertreff 1945–1955

Unser Programmpunkt im Februar: Pouletschmaus in Buechsachen, Herisau. Wir wandern vom Gübsensee zum Mittagshalt und anschliessend nach Herisau. (Insgesamt ca. 2 ½ Std.) Treffpunkt: Freitag, 20. Februar 2015, 09.40 Uhr Bahnhof Wittenbach. (Abfahrt, 09.48 Uhr) Tageskarte bis Herisau lösen. Anmeldung bis Montag, 16.02.2015. 071 298 19 15, 071 298 21 12

Läufergruppe

Bitte merkt euch die nächsten LGW-Termine vor: 20.2.2015, Hauptversammlung der LGW im Restaurant Sonnenrain; 21.2.2015, Winterlaufcup in Götighofen; 22.2.2015, Salmsacher Grenzlauf, 03.03. Monatshöck im Restaurant Sonnenrain

Ludothek Wittenbach

Spielabend – Freitag, 20. Febr. 2015, 19.00 bis 22.00 Uhr
Liebe Kinder ab ca. 9 Jahren, liebe spielbegeisterten Erwachsenen – kommt vorbei und spielt mit uns die zur Zeit beliebtesten Gesellschaftsspiele. Wir zeigen euch das Spiel des Jahres

2014 «Camel Up», «Töggeli-Trophy», «Time's up!» und Vieles mehr. Ob Anfänger oder Könnler, ob Mitglied oder Nichtmitglied – alle sind herzlich eingeladen. www.ludowittenbach.ch

Modelleisenbahn-Club Wittenbach-Kronbühl

Heute Donnerstag, 19. Februar 2015, ab 19.30 Uhr, Bauabend an den Anlagen.

Musikgesellschaft Konkordia

Die Proben für das vielversprechende Unterhaltungskonzert vom April mit dem Thema «Viva Italia» laufen. Interessierte quer- oder neu-einsteigende Bläserinnen und Bläser, Schlagzeugerinnen und Schlagzeuger sind nach wie vor willkommen. Auskunft: Robert Walser, Präsident, 071 298 29 83 oder info@mgkw.ch

Ornithologischer Verein

Freitag, 27. Februar, Hauptversammlung um 20.00 Uhr im Rest. Bäche.

Samariterverein Wittenbach

2. März, B...lut

60plus Wittenbach

19. Februar Vortrag Vergesslichkeit und Demenz 14.30 Uhr St. Konrad. Jass-Nachmittag: 25. Februar freies Jassen im Kappelhof ab 13.30 Uhr. 5. März Hock im Kappelhof um 15.00 Uhr.

Skilift Erlacker Wittenbach

Der Skilift Erlacker ist bei genügend Schnee jeweils am Mittwoch, Samstag und Sonntag, 13.30–16.30 Uhr in Betrieb. Ob der Lift in Betrieb ist, erfährt man unter: www.skilift-erlacker.ch Ebenfalls auf der Homepage zu finden sind Informationen über geplante Anlässe und diverse Fotos.

STV Wittenbach

Bewegung ist alles! Damit das so bleibt, bietet die Frauenriege jeden zweiten Montag um 20.30 Uhr in der Steigturhalle Rückenturnen an. Interessierte sind herzlich willkommen, einfach reinschauen – wir freuen uns! Auskunft unter Tel. 071 298 26 42 (Rita Zürcher).

10. Rocknight
in Wittenbach
Samstag
21. Februar 2015
Aula OZ Grünau Wittenbach

Scrum Wittenbach
Red Moon Wittenbach
History Wittenbach
Area 51 Goldach
BOOM Wittenbach
REBORN Goldach
Rising Neukirch

www.facebook.com/jugendarbeit.wittenbach.backflip

Veranstalter: Jugendarbeit Wittenbach
Sponsoren: Schule für MIRC, scandola, anandaprint

Erwachsene: Fr. 6.- / Kinder Fr. 3.-
Türöffnung 19.30 Uhr
Verpflegungsmöglichkeit
Finale mit allen Bands

FEBRUAR 2015

Donnerstag, 19. Februar

14.00-17.00 Uhr, **etwas * Nähcafé**, evang. Kirchgemeinde, Vogelherd, etwas * Raum für Ideen

09.30–11.00 Uhr, **Rägebogä**, Evang. Kirchgemeindehaus Vogelherd, Rägebogä

14.30–16.00 Uhr, **Vortrag Vergesslichkeit**, St. Konrad, 60plus-Wittenbach

Freitag, 20. Februar

19.00–22.00 Uhr, **Spielabend**, Ludothek Wittenbach, Ludothek Wittenbach

Samstag, 21. Februar

16.45 Uhr, **Handball-Meisterschaftsspiel 2.Liga**, Turnhalle Steig, HC Rover Wittenbach

19.30–23.00 Uhr, **10. Rocknight**, Aula Oberstufenzentrum Grünau, Schule für Musik/ Jugendarbeit

20.00 Uhr, **Lucky Camels**, Schloss Dottenwil, IG Schloss Dottenwil

Sonntag, 22. Februar

10.00–12.00 Uhr, **Offene Turnhallen für MittelstufenschülerInnen**, Turnhallen OZ Grünau, AG wittenbach.bewegt

18.00 Uhr, **Funkensontag**, Schulhaus Dorf / Funkenplatz beim OZ, Arbeitsgruppe Kultur

Dienstag, 24. Februar

14.00–16.00 Uhr, **Lismi-Träff**, Kirchgemeindehaus Vogelherd, Lismi-Träff

19.00–20.30 Uhr, 90 Min., **T-Treff**, St. Konrad, Kirchgemeinden

Mittwoch, 25. Februar

10.30–16.00 Uhr, mit Voranmeldung von 10.30–14.00 Uhr, ohne Anmeldung von 14.30–16.00 Uhr, **Mütter- und Väterberatung in Wittenbach**, Chinderhuus Cavallino, Ostschweizer Verein für das Kind

18.30 Uhr, **Gemeindekonzert Berg**, Schulhaus Brühl (Turnhalle), Berg, Schule für Musik

Donnerstag, 26. Februar

14.00-17.00 Uhr, **etwas * Nähcafé**, evang. Kirchgemeinde, Vogelherd, etwas * Raum für Ideen

Samstag, 28. Februar

Schneesporttag, FW Depot, Feuerwehr-Verein Wittenbach

09.30–11.30 Uhr, **Schnupperübung**, Feuerwehrdepot Wittenbach, Help Samariterjugend Wittenbach

MÄRZ 2015

Sonntag, 1. März

10.00–12.00 Uhr, **offene Turnhallen für Kinder ab 1 Jahr bis und mit Unterstufe**, Turnhallen OZ Grünau, AG wittenbach.bewegt

14.00–16.00 Uhr, **Offene Turnhallen für Kinder ab 1 Jahr bis und mit Unterstufe**, Turnhallen OZ Grünau, AG wittenbach.bewegt

Dienstag, 3. März

15.00-17.00 Uhr, **Zwirbeltreff**, Kirchenzentrum St. Konrad, Zwirbeltreff

19.00 Uhr, **Hauptversammlung**, Kirchenzentrum St. Konrad, Frauengemeinschaft

20.45 Uhr, **Handball Meisterschaft 2. Liga**, Turnhalle Steig, HC Rover Wittenbach

Mittwoch, 4. März

10.30–16.00 Uhr, mit Voranmeldung von 10.30–14.00 Uhr, ohne Anmeldung von 14.30–16.00 Uhr, **Mütter- und Väterberatung in Wittenbach**, Chinderhuus Cavallino, Ostschweizer Verein für das Kind

Donnerstag, 5. März

14.00-17.00 Uhr, **etwas * Nähcafé**, evang. Kirchgemeinde, Vogelherd, etwas * Raum für Ideen

09.30–11.00 Uhr, **Rägebogä**, Evang. Kirchgemeindehaus Vogelherd, Rägebogä

Freitag, 6. März

nähere Angaben folgen, **Weltgebetstag der Frauen**, Frauengemeinschaft

Sonntag, 8. März

Abstimmung, Gemeinde

17.00 Uhr, **Frauen im Schloss – Sabine Fiegl und Band**, Pop/Jazz/Blues/Soul, Schloss Dottenwil, IG Schloss Dottenwil

Montag, 9. März

18.30–20.30 Uhr, **Bibelarbeit mit dem Buch Hiob**, Ulrichsheim Wittenbach, Hanspeter Köhle

20.00–22.00 Uhr, **Bürgerversammlung**, Restaurant Hirschen, Wasserkorporation Wittenbach

Mittwoch, 11. März

10.30–16.00 Uhr, mit Voranmeldung von 10.30–14.00 Uhr, ohne Anmeldung von 14.30–16.00 Uhr, **Mütter- und Väterberatung in Wittenbach**, Chinderhuus Cavallino, Ostschweizer Verein für das Kind

Donnerstag, 12. März

14.00-17.00 Uhr, **etwas * Nähcafé**, evang. Kirchgemeinde, Vogelherd, etwas * Raum für Ideen

20.00–21.00 Uhr, **Fit fürs Dorffest mit Line Dance**, Aula OZ Grünau, OK Dorffest bewegt

Freitag, 13. März

20.00 Uhr, **Hauptversammlung**, Rest. Erlenholz, Feuerwehr-Verein Wittenbach

Samstag, 14. März

ab 08.00 Uhr, **160'000 Rosenverkauf für das Recht auf Nahrung**, bei der Migros Wittenbach, Frauengemeinschaft

16.45 Uhr, **Handball Meisterschaft 2. Liga**, Turnhalle Steig, HC Rover Wittenbach

Montag, 16. März

am Nachmittag oder am Abend, **Etagèrenkurs**, Pfarreizentrum St. Konrad, Frauengemeinschaft

Dienstag, 17. März

15.00-17.00 Uhr, **Zwirbeltreff**, Kirchenzentrum St. Konrad, Zwirbeltreff

19.30 Uhr, **Mitgliederversammlung**, Ludothek Wittenbach, Ludothek Wittenbach

Mittwoch, 18. März

10.30–16.00 Uhr, mit Voranmeldung von 10.30–14.00 Uhr, ohne Anmeldung von 14.30–16.00 Uhr, **Mütter- und Väterberatung in Wittenbach**, Chinderhuus Cavallino, Ostschweizer Verein für das Kind

19.30 Uhr, **HV**, Restaurant Hirschen, DTV Wittenbach

Donnerstag, 19. März

14.00–17.00 Uhr, **etwas * Nähcafé**, evang. Kirchgemeinde, Vogelherd, etwas * Raum für Ideen

09.30–11.00 Uhr, **Rägebogä**, Evang. Kirchgemeindehaus Vogelherd, Rägebogä

Donnerstag, 19. März – Sonntag, 19. April

20.00–21.00 Uhr, **Fit fürs Dorffest mit Line Dance**, Aula OZ Grünau, OK Dorffest bewegt

Freitag, 20. März

18.30 Uhr, **Gemeindekonzert Muolen**, Adlersaal, Muolen, Schule für Musik

20.00 Uhr, **Hauptversammlung**, Restaurant Hirschen, Verkehrsverein Wittenbach

Samstag, 21. März

10.00–12.00 Uhr, **Flohmarkt**, Eingang Migros, Ludothek Wittenbach

Sonntag, 22. März

10.30 Uhr, **Jahreskonzert 2015 Talentschule Musik Wittenbach**, Aula Oberstufenzentrum Grünau, Talentschule Musik

Montag, 23. März

19.30 Uhr, **Meditation zur Fastenzeit**, Pfarreizentrum St. Konrad, Frauengemeinschaft

Dienstag, 24. März

19.00 bis ca.20.30 Uhr, **Kodex-Feier: Verleihung der Kodex-Auszeichnungen**, Aula im OZ Grünau, Kodex-Verein Stadt St. Gallen und Umgebung

Mittwoch, 25. März

10.30–16.00 Uhr, mit Voranmeldung von 10.30–14.00 Uhr, ohne Anmeldung von 14.30–16.00 Uhr, **Mütter- und Väterberatung in Wittenbach**, Chinderhuus Cavallino, Ostschweizer Verein für das Kind

19.30–23.00 Uhr, **Katholische Kirchbürgerversammlung**, Kirchenzentrum St. Konrad, Kath. Kirchenverwaltung

Donnerstag, 26. März

Hauptversammlung, Restaurant in Wittenbach, 60plus-Wittenbach

14.00–17.00 Uhr, **etwas * Nähcafé**, evang. Kirchgemeinde, Vogelherd, etwas * Raum für Ideen

Evangelisch-reformierte Kirchgemeinde Tablat-St. Gallen



FEBRUAR 2015

Donnerstag, 19. Februar

09.30 Uhr, Rägeboge: Thema: Wie sag ich's meinem Kinde? Erklären von Themen, die nicht ganz einfach sind wie Behinderung...

12.15 Uhr, Mittagstisch

14.00 Uhr, Nähcafe «etwas»

19.30 Uhr, Kleingruppe für Jugendliche und junge Erwachsene. Kontakt: T. Frischknecht: 076 389 40 42.

20.00 Uhr, Kantoreiprobe im Kirchgemeindehaus

Freitag, 20. Februar

06.30 Uhr, Morgengebet im Kirchgemeindehaus

16.30 Uhr, **Gottesdienst im Kappelhof**

Samstag, 21. Februar

17.15 Uhr, **Apéro und Hauptversammlung** Kantorei Tablat
Im Kirchgemeindehaus

Sonntag, 22. Februar

09.30 Uhr, **Kennenlern Gottesdienst mit dem zweiten Kandidaten** s. Anzeige Kinderhütendienst im Kirchgemeindehaus

Montag, 23. Februar

19.45 Uhr, Gospelchorprobe im Kirchgemeindehaus

Dienstag, 24. Februar

17.00 Uhr, «Schatzkiste» im Kirchgemeindehaus

19.00 Uhr, **T-Treff**: Raum und Zeit für Menschen, die trauern. Austausch mit Menschen, die ähnliche Erfahrungen gemacht haben. Im Pfarreizentrum St. Konrad

Mittwoch, 25. Februar

17.30 Uhr, K-Treff Einkaufen für Fr. 1.– für Berechtigte

Donnerstag, 26. Februar

12.15 Uhr, Mittagstisch: Anmelden bis 19.00 Uhr
Di Abend, an Frau Daniela Hefti, Tel. 079 307 00 58

14.00 Uhr, Nähcafe «etwas»

19.30 Uhr, Kleingruppe für Jugendliche und junge Erwachsene. Kontakt: T. Frischknecht: 076 389 40 42.

20.00 Uhr, Kantoreiprobe im Kirchgemeindehaus

Samstag, 28. Februar

09.00 Uhr, **Konfprojekt** im Kirchgemeindehaus

Einladung zu Kennenlern-Gottesdiensten



Die Pfarrwahlkommission hat aus 9 Bewerbungen zwei Persönlichkeiten zu Begegnungs-Gottesdiensten nach Wittenbach eingeladen. Nun brauchen wir Ihre Unterstützung für den Entscheid.

Wir würden uns freuen, wenn Sie die beiden Gottesdienste mit anschließendem Apéro besuchen. Für Ihr Interesse und Ihre Begleitung danken wir Ihnen herzlich.

Die Pfarrwahlkommission

Sonntag, 15. Februar 2015, 9.30 Uhr

Sonntag, 22. Februar 2015, 9.30 Uhr
in der Kirche Vogelherd, Wittenbach

Segnungsgottesdienst für Kranke und Gesunde



Sonntag,
01. März 2015 09.30 Uhr
Kirche Vogelherd

Thema der Predigt: «Eine Frage des Herzens»

Sich berühren und berühren lassen ist ein ur-menschliches, ja göttliches Bedürfnis. An diesem Sonntag möchten wir uns im doppelten Sinne berühren lassen. Zum einen vom Wort Gottes, zum Andern durch die Berührung des Segens. Dies wollen wir ganz konkret erleben in der gegenseitigen Salbung mit Öl.

Wir freuen uns, mit Ihnen zu feiern.

Musik: Esther Uhland (Klavier/Orgel), Joshua Uhland (Violine)

Im Anschluss an den Gottesdienst sind Sie herzlich **zum Suppenmittag** in der Kirche eingeladen.

Eine Anmeldung für den Suppenmittag ist nicht nötig. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Das Seelsorgeteam

Kreuzfahrt zu den Kanarischen Inseln ab/bis Genua

Kommen Sie mit auf die begleitete Reise mit MSC Sinfonia während den Herbst-Schulferien vom 29.09–11.10.2015.

Die 12-tägige Reise kostet ab CHF 983.– pro Person inkl. Vollpension. Bis 3 Kinder unter 18 Jahre reisen gratis mit.



MSC Sinfoni

www.msckreuzfahrten.ch

Es wird wieder ein extra Bus von Wittenbach nach Genua über San Bernardino fahren. Während der Anreise und Kreuzfahrt mit Ausflügen, werden Sie von unserem Geschäftsführer Herr Goran Mijovic begleitet.



Profitieren Sie vom 20%-Euro-Rabatt bis 24.02.2015.



Prospektbestellung und Auskunft:

MGR Reisen

Vorher: Tenniscenter Wittenbach

Neu: Sirnacherstrasse 4
9552 Bronschhofen
Tel. 071 298 31 56
info@mgr-reisen.ch



24064



**11. WITT
FASNA**



23620

Marconato AG

Bauunternehmung | Grüntalstrasse 14a | 9300 Wittenbach | 071 290 14 62

Wir arbeiten für Sie!

www.marconato.ch

WITTENBACHER KOSTÜMSUMZUG



■ Zum Weltgebetstag von den Bahamas am 6. März 2015

Traumstrände, Korallenriffe, glasklares Wasser: das bieten die 700 Inseln der Bahamas. Sie machen den Inselstaat zwischen den USA, Kuba und Haiti zu einem touristischen Sehnsuchtsziel. Die Bahamas sind das reichste karibische Land und haben eine lebendige Vielfalt christlicher Konfessionen. Aber das Paradies hat mit Problemen zu kämpfen; grosse Abhängigkeit vom Ausland, Armut, hohe Arbeitslosigkeit insbesondere unter Jugendlichen und weit verbreitete häusliche und sexuelle Gewalt gegen Frauen und Kinder.

Sonnen- und Schattenseiten ihrer Heimat – beides greifen Frauen der Bahamas in ihrem Gottesdienst zum Weltgebetstag 2015 auf. Der deutschsprachige Titel des Weltgebetstags lautet: «Begrift ihr, was ich an euch getan habe?». Illustriert wird der Weltgebetstag durch das farbenfrohe Bild «Blessed» der bahamaischen Künstlerin Chantal Bethel. Im Zentrum des Gottesdienstes steht die Bibelstelle im Johannesevangelium (13,1–17), in der Jesus seinen Jüngern die Füsse wäscht. Hier wird für die Frauen der Bahamas Gottes Liebe erfahrbar, denn gerade in einem Alltag, der von Armut und Gewalt geprägt ist, braucht es tatkräftige Nächstenliebe auf den Spuren von Jesus Christus. Rund um den Erdball, in über 170 Ländern und in rund 1'200 Gemeinden in der Schweiz, gestalten Frauen am **Freitag, den 6. März 2015**, ökumenische Gottesdienste zum Weltgebetstag. In Wittenbach feiern wir **um 19.30 Uhr im katholischen Kirchenzentrum St. Konrad**. Wir erfahren beim Weltgebetstag von den Bahamas, wie wichtig es ist, Kirche immer wieder neu als lebendige und solidarische Gemeinschaft zu leben. Ein Zeichen dafür setzt die Gottesdienstkollekte, die Projekte für Frauen und Mädchen auf der ganzen Welt unterstützt, darunter auch die Arbeit des Frauenrechtszentrums «Bahamas Crisis Center», das sexuelle Gewalt gegen Mädchen bekämpft. Alle – Frauen, Männer, Kinder und Jugendliche – sind herzlich eingeladen zum Gottesdienst und zum anschliessenden Zusammensein mit kulinarischen Köstlichkeiten von den Bahamas.

Text: A. Hüseemann

Wittenbach-Bernhardzell, «Glaube im Dialog»

Pfarramt: 071 298 40 10
 Mesmerin: R. Ryser 071 298 40 14
 Diakonat: U. Bächtold 071 298 40 13
 Katechese OZ: H. Schläpfer 071 298 16 68
 Primarschule: S. Zublasing 071 298 51 79
 Kinder/Jugend: T. Frischknecht 071 298 40 42
www.tablat.ch / www.tt-w.ch /
www.familienkirche-wittenbach.ch

Ökumene in der Gemeinde Wittenbach-Kronbühl



Weltgebetstag «Begrift ihr, was ich an Euch getan habe»



Bildnachweis: «Blessed»,
Chantal E. Y. Bethel / Bahamas

Eine Liturgie
von den Bahamas

**Freitag, 6. März 2015,
19.30 Uhr
im kath. Kirchenzentrum
St. Konrad**

Herzliche Einladung zu
einem bunten und
bewegenden ökumenischen
Gottesdienst mit anschlies-
sendem Apéro.



Ökumenisch-ökumenische
Kirchengemeinde Tablat-St. Gallen
Wittenbach-Kronbühl



Pfarrrei St. Ulrich und St. Konrad
Wittenbach

Katholische Kirchengemeinde Pfarrrei Wittenbach-Kronbühl



GOTTESDIENSTE

Donnerstag, 19. Februar

09.00 Uhr, Eucharistiefeier mit Austeilung des
Aschekreuzes, St. Konrad

17.00 Uhr, Rosenkranz, St. Ulrich

Freitag, 20. Februar

16.30 Uhr, evang. Gottesdienst, Kappelhof

Samstag/Sonntag, 21./22. Februar – 1. Fastensonntag

Opfer: Telefon 143 – Die Dargebotene Hand

Gedächtnis: Ottilia Kunz, Hildegard De Carlo-Zigerlig

Samstag, 21. Februar

18.00 Uhr, Taizé-Gottesdienst mit der Ansinggruppe,
St. Konrad, Gestaltung: Christian Leutenegger

Sonntag, 22. Februar

Äthiopisch-orthodoxe Kirche zu Gast in St. Konrad
 09.30 Uhr, Wortgottesdienst mit Kommunionfeier in
St. Ulrich, musikalisch begleitet vom Kirchenchor,
 Gestaltung: Christian Leutenegger
 anschliessend bereitet Irma Diethelm den Kirchenkaffee

Mittwoch, 25. Februar

19.00 Uhr, Rosenkranz, St. Konrad

Donnerstag, 26. Februar

09.00 Uhr, Eucharistiefeier, St. Konrad
 17.00 Uhr, Rosenkranz, St. Ulrich

VERANSTALTUNGEN

Donnerstag, 19. Februar

14.30 Uhr, Verein 60plus Wittenbach und KAB: Vortrag
 zum Thema «Vergesslichkeit», St. Konrad
 20.00 Uhr, Probe Kirchenchor, Ulrichsheim

Dienstag, 24. Februar

14.00 Uhr, Lismi-Träff, evang. Kirchgemeindehaus
 Vogelherd
 19.00 Uhr, T-Treff, St. Konrad

Mittwoch, 25. Februar

17.30 Uhr, K-Treff, Einkaufen für Fr. 1.– für Berechtigte,
 evang. Kirchgemeindehaus Vogelherd

Donnerstag, 26. Februar

20.00 Uhr, Probe Kirchenchor, Ulrichsheim

■ Informationen aus der Pfarrei

Fastenopfer Kampagne 2015

Zwischen 40 und 50 Personen sind jedes Jahr ehren-
 amtlich engagiert mit dem Verpacken des Materials von
 Fastenopfer und Brot für alle, mit dem Etikettieren der
 rund 3200 Couverts und dem Verpacken der vielen Briefe
 in den Quartieren von Wittenbach.

Allen Helfer/innen an dieser Stelle

ein DICKES DAN-KESCHÖN fürs Mithelfen.

Haben Sie vielleicht aus Versehen kein Couvert erhalten?
 Dann melden Sie sich doch bei uns auf dem Sekretariat (Tel.
 071 298 30 20), und wir liefern Ihnen die Unterlagen nach.



FASTENOPFER

Unser Ziel für 2015 ist es, zusammen mit
 Häggenschwil **23'000 Franken** für unser
 Guatemala-Projekt zu sammeln. Helfen
 Sie mit, dieses Ziel zu erreichen.

Äthiopisch-orthodoxe Kirche zu Gast in St. Konrad (Teil 2)



Am 22. Februar feiert die äthiopisch-orthodoxe Kirche
 bei uns in St. Konrad einen Gottesdienst anlässlich eines
 grossen Marienfestes. Es werden Gläubige aus der gan-
 zen Schweiz erwartet. Der Gottesdienst beginnt um
 6 Uhr und dauert bis in den frühen Nachmittag. Der
 Hauptteil beginnt ca. um 9 Uhr.

Auch als Katholiken sind wir zu dieser Feier eingeladen,
 wobei man auch während der Feier dazustossen kann und
 nicht bis am Ende bleiben muss (ganz nach orthodoxer
 Tradition).

Die Liturgie ist für uns eher ungewohnt und exotisch,
 mit Tänzchen, mit Trommel- und Flötenmusik und den
 Ikonen mit den grossen offenen Augen. Im Chorraum
 der Kirche wird eine Art Zelt aufgestellt. Einen Ein-
 druck gibt im Internet das Video auf der Seite von
 SRF «Bilder zum Feiertag», Das äthiopisch-orthodoxe
 Fest der Kreuzerhöhung vom 22.9.2014.

Beachten Sie:

**Am 21./22. Februar finden unsere Gottesdienste aus-
 nahmsweise am Samstag in St. Konrad und am Son-
 tag in St. Ulrich statt.**

Taizé-Gottesdienst in der Kirche St. Konrad



Samstag, 21. Februar, 18.00 Uhr:

Gottesdienst (Wortgottesfeier) mit vielen Tai-
 zéliedern, vielen Kerzen und Stille.

Termine zum Vormerken:

Am Wochenende 28. Februar/1. März feiern wir den **Kran-
 kensonntag**. Es besteht die Möglichkeit, in den Gottesdiens-
 ten das Sakrament der Krankensalbung zu empfangen.

Der diesjährige ökumenische Gottesdienst zum **Weltgebets-
 tag** ist am Freitag, 6. März, um 19.30 Uhr in St. Konrad.

Am Sonntag, 8. März, findet um 10.30 Uhr in St. Konrad
 der **ökumenische Solidaritätstag** statt.

Dienst an den Spitalpatienten: KAB im Einsatz

Am Sonntag, 22. Februar, übernimmt eine Gruppe von Freiwilligen der KAB Wittenbach den Patientenbegleitdienst am Kantonsspital St. Gallen. Patienten werden von den Krankenzimmern zum Gottesdienst in der Spitalkapelle begleitet. So wird möglichst vielen eine Teilnahme am Gottesdienst ermöglicht. Danke allen Helferinnen und Helfern.

T-Treff

Der nächste T-Treff ist am Dienstag, 24. Februar, um 19.00 Uhr im Kirchenzentrum St. Konrad und versteht sich als offenes Gesprächsangebot für alle Menschen, die an ihrer Trauer leiden.

Kath. Pfarramt St. Ulrich und St. Konrad
Dorfstrasse 24, 9300 Wittenbach
www.altkon.ch
www.facebook.com/pfarrei.wittenbach

Pfarrbeauftragter: Christian Leutenegger,
071 298 30 65, 077 479 56 87, c.leutenegger@altkon.ch
Sekretariat: Susanne Humbel-Gann,
071 298 30 20, pfarramt.wittenbach@altkon.ch
Bürozeiten: Mo bis Do, 9.00–11.00 Uhr, Mo 14.00–16.00 Uhr
Seelsorgeteam:
Mitarb. Priester: Franz Reinelt MS, 071 866 14 24
Jugendarb./OS-Katechese: Sonja Billian, 071 298 07 23
Katecheseverantwortliche: Regula Loher, 071 298 07 39
Mesmer:
St. Ulrich: Joe Güntensperger, Dorfstrasse, 079 719 53 30
St. Konrad: Ivo Garic, Weidstrasse, 079 757 51 39



Trauerdrucksachen

Bei Fragen wenden Sie sich direkt an uns und vereinbaren Sie einen Termin.

MAXSOLUTION

Burggraben 24 | CH-9000 St. Gallen | Tel. +41 71 222 76 36
info@maxsolution.ch | www.maxsolution.ch

24068



In tiefer Trauer und Dankbarkeit teile ich Ihnen mit, dass meine Ehefrau

Greta Rühr

am 14. Februar 2015 verstorben ist.

Die Abdankung findet am 25. Februar 2015 um 14.30 Uhr im Alterszentrum Kappelhof statt.

Traueradresse: Uwe Rühr,
Grüntalstrasse 20, 9300 Wittenbach

Krippenspiel 2014

■ Diä Tür sctoht für alli offe



Liebe Krippenspielbesucherinnen und -besucher Dank Ihren grosszügigen Spenden durften die evang. 4. – 6.-Klässler Frau Oehy vom Sozialamt Wittenbach den stolzen Betrag von Fr. 1'500.– überreichen.

Frau Oehy wird diesen Betrag verwalten und damit Familien in Not einen unbeschwerten Ausflug z.B. in den Tierli-Walter ermöglichen.

Wir bedanken uns bei Ihnen für Ihre grosszügigen Spenden.

Ihr Krippenspielteam

Text und Bild: Silvia Schlegel

24069

Restaurant
Hirschen
 Wittenbach, Tel. 071 298 33 83
 werner.trunz@bluewin.ch



Rösti Wochen
 Vom 19. Februar – 9. März servieren wir Ihnen verschiedene Rösti-Variationen.
 Auf Ihren Besuch freuen sich Werner Trunz und Team!

23129

OG14
 EYEWEAR

DIE BRILLENLOUNGE
 Oberer Graben 14, St. Gallen
 www.og14.ch

Brillen
 modisch
 funktionell
 preiswert

OG14 · Grasso Optik AG · Oberer Graben 14
 9001 St. Gallen · Telefon 071 544 52 90 · www.og14.ch · info@og14.ch

ALIKAS
 KOSMETIK STUDIO

St. Gallerstrasse 18
 9300 Wittenbach
 Tel. 076 817 89 87

Neu: Zahnbleaching

- Maniküre
- French
- Paraffin-Fussbad
- Pediküre
- Fussreflexzonen
- Sugaring
- Gel
- Massage

23774

Gemeinde

PULS

Danke für Ihr inserat

Gasthof 3 Kreuz

Mary und René Niederberger · Trön 5 · 9225 St. Pelagiberg
 Telefon 071 917 18 39 · www.kreuz.pelagiberg.ch

Metzgete
Freitag, 20. – Sonntag, 22. Februar
ab 11.00 Uhr
«äs hät solang's hät»

Auf Ihren Besuch freuen sich Mary und René Niederberger

24062

24066



Wasserkorporation Wittenbach

Einladung zur ordentlichen
Bürgerversammlung
Montag, 9. März 2015, 20.00 Uhr
im Restaurant Hirschen, Wittenbach

Traktanden:

1. Wahl der Stimmzähler
2. Jahresbericht des Präsidenten
3. Jahresrechnung 2014
4. Voranschlag 2015
5. Bericht der Geschäftsprüfungskommission
6. Ersatzwahl Verwaltungsrat
7. Allgemeine Umfrage

Stimmberechtigt ist, wer

- a) im Korporationsgebiet Wohnsitz hat und in der Politischen Gemeinde das Stimmrecht besitzt
- b) Eigentümer von im Korporationsgebiet gelegenen Objekten ist, die der Wasserversorgung angeschlossen sind oder in deren Feuerschutz stehen, soweit nicht das Stimmrecht gemäss Bst. a gegeben ist.

Fehlende Stimmausweise können bis Montag, 9. März 2015, 11.00 Uhr, beim Einwohneramt Wittenbach bezogen werden. Der Jahresbericht des Präsidenten 2014 und die Jahresrechnung BHW 2013/2014 können beim Kassier **071 298 04 81** oder unter info@wasser-wittenbach.ch angefordert werden.

Wasserkorporation Wittenbach
 Der Verwaltungsrat

24065



Metzgete Buffet
à discrétion Fr. 28.50
25.02.2015 bis 01.03.2015
Mi, Do, Fr ab 18.00 Uhr
Sa + So ab 12.00 Uhr
Wir servieren auch Tellerservice!
Reservation erwünscht 071 298 54 24

Haushalt und Büro
Sicher installiert und vernetzt




Strom, Licht, Haus-Automation,
Heizung, Medien, Garten



ELEKTRO
bernhardgrütter ag



Hofstetstrasse 10 • CH-9300 Wittenbach
Telefon +41 71 290 06 90 • www.eb-elektro.ch

23872

Skilift Erlacker

■ Skirennen 8. Februar 2015

Mädchen «Kindergarten»

- | | | |
|---------|-----------------|-----------------|
| 1. Rang | Maeva Bucher | 9030 Abtwil |
| 2. Rang | Sophie Schetter | 9300 Wittenbach |
| 3. Rang | Jael Altherr | 9300 Wittenbach |

Knaben «Kindergarten»

- | | | |
|---------|-------------------|-----------------|
| 1. Rang | Alan Tschümperlin | 9300 Wittenbach |
| 2. Rang | Samuel Keller | 9300 Wittenbach |
| 3. Rang | Finn Ribler | 9306 Freidorf |

Mädchen «1./2. Klasse»

- | | | |
|---------|-------------------|-------------------|
| 1. Rang | Nadine Schönsee | 9300 Wittenbach |
| 2. Rang | Noemi Alder | 9304 Bernhardzell |
| 3. Rang | Ladina Gantenbein | 9300 Wittenbach |

Knaben «1./2. Klasse»

- | | | |
|---------|----------------|----------------------|
| 1. Rang | Andri Fülleman | 9300 Wittenbach |
| 2. Rang | Luiz Tommasino | 9300 Wittenbach |
| 3. Rang | Louis Gross | 9404 Rorschacherberg |

Mädchen «3./4. Klasse»

- | | | |
|---------|-------------------|-------------------|
| 1. Rang | Isabelle Schönsee | 9300 Wittenbach |
| 2. Rang | Michelle Egger | 9304 Bernhardzell |
| 3. Rang | Laura Linares | 9300 Wittenbach |

Knaben «3./4. Klasse»

- | | | |
|---------|-------------------|-----------------|
| 1. Rang | Janis Ribler | 9306 Freidorf |
| 2. Rang | Adolph Constantin | 9300 Wittenbach |
| 3. Rang | Moris Ammann | 9300 Wittenbach |

Die vollständigen Ranglisten und viele schöne Fotos finden Sie auf der Homepage des Skilift Erlacker Wittenbach www.skilift-erlacker.ch

23852

CORNELIA
moden

Wehrstrasse 12 • St.Gallen-Winkeln
Mo - Fr 9.30 - 18.00 • Sa 9.00 - 16.00
Grosse Auswahl!
Qualität zum günstigen Preis!

Outlet-Mode
Reststücke aus unserem Versand

Schwimmclub Wittenbach

Regionale Nachwuchsmeisterschaften in Chur 14.–15.02.2015



Der Schwimmclub Wittenbach Nummer Eins bei den Herren. Die St. Galler werden hinter dem Gastgeber SC Chur zweitbeste Mannschaft mit 18 Gold; 10 Silber und 19 Bronze und wenn alles passt, wird der SCW nächste Saison die Nummer 1 in der Ostschweiz im Nachwuchs. Bei dem Herrennachwuchs ist der SCW bereits die Nummer 1. Gabriel Schneider sieht in der Region eine Entwicklung von zwei Klassen. Wenn drei Top-Vereine Chur, Schaffhausen und Wittenbach zwei Drittel aller Medaillen gewinnen, bestätigt sich dieser Trend. Schneider ist es wichtig, dass alle Coachs in der Region gute Basisarbeit leisten. Die Ostschweiz hat sehr gute Schwimmerinnen, aus denen man etwas herausholen kann. Und er glaubt, dass die besten Athleten sich den Top-Mannschaften früher oder später anschliessen müssen, wenn sie die sportliche Entwicklung forcieren wollen. Bestes Beispiel ist Milena Straub (ehemals SC Herisau), die 14-jährige konnte von der gezielten Förderung bereit profitieren, Sie ist unter Schneider innert 12 Monaten ins nationale Kader (Jugend) aufgestiegen. In einer Mannschaft wie der SCW mit einem Dutzend Kaderschwimmern stehen die Athleten im täglichen Konkurrenzkampf und spomen sich so zu Höherem geradezu an, was in einer sportlichen Entwicklung ein nicht zu unterschätzender Teil bedeutet.

Medaillenspiegel

1. Schwimmclub Chur: 20 Gold; 13 Silber; 12 Bronze
2. Schwimmclub Wittenbach: 18 Gold; 10 Silber; 19 Bronze
3. Schwimmclub Schaffhausen: 13 Gold; 20 Silber; 16 Bronze

Text und Bild: Armin Toscan

GOLDINGER
Immobilien Treuhand AG

23685

ZUFRIEDENHEIT ist der grösste REICHTUM



So sprechen zufriedene Kunden über uns:

«Wir können die Firma GOLDINGER Immobilien weiterempfehlen, weil die Abwicklung zügig voran ging. Die Mitarbeiter waren kompetent, effizient, freundlich und immer pünktlich.»

Janine Karge
Assistentin Immobilienverkauf

Silvio Stieger
Leiter Immobilienverkauf
Immobilienvermarkter mit eidg. FA
Immobilienbewirtschaftler mit eidg. FA
Technischer Kaufmann mit eidg. FA

Herr Heuberger aus St. Gallen

Weitere Referenzen finden Sie unter www.goldinger.ch

Gaiserwaldstrasse 6,
9015 St. Gallen

Telefon: 071 313 44 03
E-Mail: silvio.stieger@goldinger.ch



Mondaine-SBB-Uhr ab Fr. 180.–
Bei uns erhältlich

Ihr Uhrmacher in St. Gallen
für Armband- und Grossuhr-Reparaturen
P. Trott, dipl. Uhrmacher
Spisergasse 38, Telefon 071 222 39 79

Gratis Abhol- und Lieferservice
Ihrer Grossuhr (Raum Wittenbach)
Batterie-Wechsel Fr. 12.– (Montag geschlossen)

23914

Spenglerei, Sanitäre Installationen, Umbauten, Neubauten, Reparaturservice

für Küche, Bad, Dusche, WC, Ablaufreinigung, Wasserhahnreparaturen ...

Telefon 071 298 55 47

Brüllhardt

Gebrüder Brüllhardt AG | Romanshornstrasse 92 | 9300 Wittenbach
Fax 071 298 55 62 | info@bruellhardt.ch | www.bruellhardt.ch

23879



KELLER + CECCHINATO AG
Wand- und Bodenbeläge in Keramik und Naturstein

Speicher Wittenbach Neukirch-Egnach

Stahlstrasse 8 | 9000 St. Gallen
Tel. 071 277 43 22 | Fax 071 277 43 64
info@keller-cecchinato.ch
www.keller-cecchinato.ch

Gemeinde
PULS

«Die Werbe-Plattform
der Region!»



Verteilgebiet Gemeindepuls Wittenbach

Der PULS wird an alle Haushalte, Firmen, und Postfächer in Wittenbach, Kronbühl sowie Bernhardzell, Muolen, Häggenschwil, Lömmenschwil, Freidorf und Berg, Heiligenkreuz und Langgasse verteilt.

Auflage 6975 Exemplare

**Holen Sie sich die aktuellen Mediadaten
auf www.gemeindepuls.ch**

Inserate-Verkauf

Maxsolution GmbH
Burggraben 24, 9000 St.Gallen
Telefon 071 222 76 36
Fax 071 222 76 40
info@maxsolution.ch
www.maxsolution.ch

24/063

PROJEKT X²
„STUDENT PARTY“

SAMSTAG, 28. MÄRZ 2015
AULA OZ GRÜNAU
WITTENBACH, 21⁰⁰ - 02⁰⁰
15.- PRO PERSON
VORVERKAUF FÜR NUR 10.-
15 - 23 JAHRE

DJ JOKER JAXX

WWW.FACEBOOK.COM/EVENTS/
615474145254304/?FREF=TS

WWW.PROJEKT-X2.E-MONSITE.COM

joe hat nen job
www.spcjobs.ch 10 JAHRE S.P.C.

Impressum

**Amtliches Publikationsorgan
der Gemeinde Wittenbach**

wittenbach



Gemeindeverwaltung, Ratskanzlei Wittenbach
Dottenwilerstr. 2, 9300 Wittenbach, Tel. 071 292 21 11, Fax 071 292 22 29
ratskanzlei@wittenbach.ch, www.wittenbach.ch

Verlag

Maxsolution GmbH, Burggraben 24, 9000 St. Gallen
Erscheint wöchentlich in Wittenbach und Umgebung/Auflage 6975 Ex.

Inserate, Beilagen, Abonnements Inserateschluss Dienstag, 10 Uhr
Petra Fürer, Claudio Studerus, Tel. 071 222 76 36, Fax 071 222 76 40,
info@maxsolution.ch, www.maxsolution.ch

Redaktion Redaktionsschluss Montag, 17 Uhr
Alexander Fürer

Layout

Martina Häusermann, Jasmine Gmür

Titel

Alexander Fürer

Einsender unaufgeforderter Zusendungen sind für deren Inhalt und Bildrechte selbst verantwortlich und werden nur unter Angabe des Absenders veröffentlicht. Die Veröffentlichung bleibt vorbehalten und kann nicht eingefordert werden.

Kinder- und Ausbildungszulagen auf Bundes-, Kantons- und Gemeindeebene von Steuern befreien.

Mach dich stark für deine Familie.

Deine Stimme zählt!
CVP Wittenbach



24037



Seit nun mehr als 25 Jahren vertrauen Lucia und Reto Gnägi aus Degersheim Ihre Fahrzeuge der **Garage Kaufmann AG** an. Am letzten Samstag konnten 5 weitere Fahrzeuge der Löwenmarke an die treue Kundschaft ausgeliefert werden. Die Mitarbeiter der **RG Consulting** und **neocosmetics** geniessen nun im täglichen Einsatz die Vorteile des kompakten, trendigen Crossovers Peugeot 2008.

24067

Herzlichen Dank und gute Fahrt!

Garage *Kaufmann* AG



Do, 19. Februar bis Sa, 21. Februar 2015

23621



WITTENBACH

+ Ein Schweizer Familienunternehmen seit 1989.



LIEBE WITTENBACHER
 NEU BEDIENE ICH SIE
 IN DER FRISCHMETZGEREI IM
 SPAR MARKT WITTENBACH.
 KOMMEN SIE VORBEI, ICH
 BERATE SIE GERNE PERSÖNLICH.
M. Herzog
 MARCEL HERZOG, CHEFMETZGER

FRISCH AN DER BEDIENTEN THEKE.



1/2 Preis
1.85

SPAR Braten
 ca. 1000 g
 Schweizer Fleisch
 100 g statt 3.70



-30%
3.95

Lammierstück
 Neuseeland / Australien
 100 g
 statt 5.70



1/2 Preis
3.80

Rindsentrecôte
 Uruguay
 100 g
 statt 7.60



GUTSCHEIN

Zur Feier unserer neuen Frischmetzgerei
 schenken wir Ihnen im SPAR Markt
 Wittenbach gerne ein Schuhbeck-Steak-
 und Grillgewürz.



Gültig bis 4.4.2015.
 Barauszahlung ist nicht möglich. Solange Vorrat.

SPAR Supermarkt, Zentrum 2, 9300 Wittenbach
 Mo - Mi, 7.00 - 19.00 Uhr / Do, 7.00 - 20.00 Uhr / Fr, 7.00 - 19.00 Uhr / Sa, 7.00 - 17.00 Uhr
 Abgabe nur in Haushaltsmengen. Alle Preise sind in Schweizer Franken angegeben. Satz- und Druckfehler vorbehalten.
 www.spar.ch

So frisch. So nah. So günstig.

